

① **EU Konformitätserklärung**

② **Elektro-Warmwasserspeicher**

TR1000T 100 CB ; TR1000T 120 HB ; TR1000T 150 B ; TR1000T 150 HB ; TR1000T 30 SB ;  
 TR1000T 50 SB ; TR1000T 80 CB ; TR1000T 80 SB ; TR2000T 150 B ; TR2000T 30 SB ;  
 TR2000T 50 SB ; TR2000T 80 SB

③ Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Die Gegenstände dieser Erklärung erfüllen die einschlägigen, nachstehend benannten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union.

④ Hersteller und (sofern Maschinenrichtlinie anwendbar)  
 Bevollmächtigte Person zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen:

**Bosch Thermotechnik GmbH, Junkersstrasse 20-24, 73249 Wernau / Germany**

|                                 |                                                                                                                                |                                |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| LVD 2014/35/EU                  | EN 60335-2-21:2021 +A1:2021<br>EN 60335-1:2012 +AC:2014 +A11:2014<br>+A13:2017 +A1:2019 +A14:2019<br>+A2:2019<br>EN 62233:2008 | LVD-21-000-2e-21-682-065E-P63E |
| EMC 2014/30/EU                  | EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019 A1:2021<br>EN 61000-3-3:2013 A1:2019 A2:2021               | TESY-EMC_22001_D05             |
| RoHS 2011/65/EU                 | EN IEC 63000:2018                                                                                                              | N2580                          |
| ErP 2009/125/EC + (EU) 814/2013 | EN 50440:2015                                                                                                                  |                                |

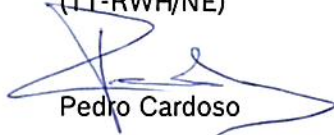
Bosch Thermotechnik GmbH

Wernau  
 July 13, 2022

Head of Quality Management  
 (TT/QMM-RWH)

  
 Claudia Paiva

Head of Engineering  
 (TT-RWH/NE)

  
 Pedro Cardoso

①

|    |                                 |
|----|---------------------------------|
| EN | EU Declaration of Conformity    |
| DE | EU Konformitätserklärung        |
| FR | Déclaration de conformité CE    |
| NL | EU-conformiteitsverklaring      |
| CS | Prohlášení o shodě EU           |
| PT | Declaração de conformidade CE   |
| SV | EU konformitetsförklaring       |
| IT | Dichiarazione di conformità UE  |
| ES | Declaración de conformidad UE   |
| BG | ЕС Декларация за съответствие   |
| DA | EU konformitetserklæring        |
| ET | EL-i tüübikinnitus              |
| EL | Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ           |
| HR | EU Izjava o sukladnosti         |
| BA | EU Izjava o sukladnosti         |
| LV | ES atbilstības deklarācija      |
| LT | ES atitikties deklaracija       |
| HU | EU-megfelelőségi nyilatkozat    |
| PL | Deklaracja zgodności WE         |
| RO | Declarație de conformitate UE   |
| SK | EÚ vyhlásenie o zhode           |
| SL | Izjava o skladnosti EU          |
| FI | EU vaatimustenmukaisuusvakuutus |
| NO | EU-konformitetserklæring        |
| TR | AB Uygunluk Beyanı              |

②

|    |                                                            |
|----|------------------------------------------------------------|
| EN | Electric DHW cylinder                                      |
| DE | Elektro-Warmwasserspeicher                                 |
| FR | Ballon d'eau chaude sanitaire électrique                   |
| NL | Elektrische boiler                                         |
| CS | Elektrický zásobník teplé vody                             |
| PT | Termoacumulador elétrico                                   |
| SV | El-varmvattenberedare                                      |
| IT | Accumulatore/bollitore elettrico per acqua calda sanitaria |
| ES | Acumulador de agua caliente eléctrico                      |
| BG | Електрически бойлер                                        |
| DA | El-varmtvandsbeholder                                      |
| ET | Elektriküttega veeboiler                                   |
| EL | Ηλεκτρικός θερμαντήρας ζεστού νερού                        |
| HR | Električni spremnik tople vode                             |
| BA | Električni spremnik tople vode                             |
| LV | Elektriska karstā ūdens tvertne                            |
| LT | Elektrinė karšto vandens talpykla                          |
| HU | Elektromos melegvíz-tároló                                 |
| PL | Elektryczny podgrzewacz pojemnościowy c.w.u.               |
| RO | Boiler electric                                            |
| SK | Zásobník teplej vody s elektrickým ohrevom                 |
| SL | Električni bojler                                          |
| FI | Sähkötoiminen lämminvesivaraaja                            |
| NO | Elektrisk varmtvannsbereeder                               |
| TR | Elektrikli sıcak su boyleri                                |

③

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN | The manufacturer bears sole responsibility for issuing this Declaration of Conformity. The objects of this Declaration fulfil the relevant harmonised legal regulations of the European Union as stated below.                                                                         |
| DE | Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Die Gegenstände dieser Erklärung erfüllen die einschlägigen, nachstehend benannten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union.                                                     |
| FR | La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. Les articles de cette déclaration répondent à la législation d'harmonisation pertinente de l'Union Européenne, telles qu'elles sont énoncées ci-après.                                    |
| NL | De fabrikant is als enige verantwoordelijk voor de opstelling van deze conformiteitsverklaring. De voorwerpen van deze toelichting voldoen aan de desbetreffende, hierna genoemde harmonisatiewetgeving van de Unie.                                                                   |
| CS | Výhradní zodpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě má výrobce. Předměty tohoto prohlášení splňují příslušné níže uvedené harmonizační předpisy Unie.                                                                                                                         |
| PT | A responsabilidade pela apresentação desta declaração de conformidade é exclusivamente do fabricante. Os conteúdos desta declaração correspondem às normas legais harmonizadas da União Europeia relevantes que se seguem.                                                             |
| SV | Denna konformitetsförklaring utfärdas på tillverkarens eget ansvar. Föremålen för denna förklaring uppfyller de relevanta harmoniserade unionslagstiftningar som nämns nedan.                                                                                                          |
| IT | Il produttore è l'unico responsabile del rilascio della presente dichiarazione di conformità. Gli elementi di tale dichiarazione sono conformi alle vigenti disposizioni di armonizzazione dell'Unione definite qui di seguito.                                                        |
| ES | La responsabilidad única del desarrollo de esta declaración de conformidad está bajo la responsabilidad del fabricante. Los objetos presentados en esta declaración cumplen con las directivas legales de armonización de la Unión Europea más conocidas y mencionadas a continuación. |
| BG | Производителят носи цялата отговорност за издаването на тази декларация. Елементите на тази декларация съответстват на посочените по-долу хармонизирани разпоредби на Съюза.                                                                                                           |

③

|    |                                                                                                                                                                                                                                    |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DA | Ansaret for udstedelse af denne overensstemmelseserklæring påhviler alene fabrikanten. Formålet med denne erklæring er i overensstemmelse med den relevante, nedenfor nævnte EU-harmoniseringslovgivning.                          |
| ET | Selle tüübikinnituse väljaandmise eest vastutab ainuisikuliselt tootja. Selles kinnituses nimetatud tooted vastavad liidu asjakohastele, alljärgnevalt nimetatud ühtlustamisõigusaktidele.                                         |
| EL | Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Τα αντικείμενα αυτής της δήλωσης πληρούν τις σχετικές, ακολούθως αναφερόμενες διατάξεις βάσει της εναρμονισμένης νομοθεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. |
| HR | Proizvođač sam snosi odgovornost za izdavanje ove Izjave o sukladnosti. Predmeti ove Izjave ispunjavaju dotične pravne propise o harmonizaciji Europske Unije navedene u nastavku.                                                 |
| BA | Proizvođač sam snosi odgovornost za izdavanje ove Izjave o sukladnosti. Predmeti ove Izjave ispunjavaju dotične pravne propise o harmonizaciji Europske Unije navedene u nastavku.                                                 |
| LV | Ražotājs ir vienpersoniski atbildīgs par šīs atbilstības deklarācijas izsniegšanu. Šajā deklarācijā minētie izstrādājumi atbilst attiecīgajiem tālāk minētajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem.                            |
| LT | Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsakingas gamintojas. Šioje deklaracijoje nurodyti objektai atitinka privalomus, toliau nurodytus Sąjungos darnuosius standartus.                                                        |
| HU | Ezen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért egyedül a gyártó viseli a felelősséget. Ezen nyilatkozat minden tárgya teljesíti az idevágó, lentebb megnevezett uniós harmonizációs jogszabályok előírásait.                         |
| PL | Pełną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent. Przedmioty niniejszej deklaracji spełniają obowiązujące, niżej wymienione przepisy prawa harmonizacyjnego Unii Europejskiej.               |
| RO | Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. Obiectele declarației îndeplinesc legislația relevantă de armonizare a Uniunii menționată mai jos.                                       |
| SK | Výrobca je výlučne zodpovedný za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode. Predmety tohto vyhlásenia spĺňajú príslušné ďalej uvedené harmonizačné právne predpisy Únie.                                                                 |
| SL | Proizvajalec prevzema vso odgovornost za izdajo te Izjave o skladnosti. Predmeti te Izjave so v skladu z veljavno, v nadaljevanju navedeno usklajevalno zakonodajo Unije.                                                          |
| FI | Valmistaja kantaa vastuun yksin tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta. Tämän vakuutuksen kohteet täyttävät seuraavassa mainitut unionin yhdenmukaistamista koskevat oikeudelliset määräykset.                         |
| NO | Denne konformitetserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar. Objektene i denne erklæringen samsvarer med de relevante harmoniserte standardene til EU som er nevnt nedenfor.                                                |
| TR | Bu uygunluk beyanının düzenlenmesinde tüm sorumluluk üreticiye aittir. Bu beyana konu ürünler, Avrupa Birliği'nin aşağıda belirtilen harmonize direktiflerinin ilgili koşullarına uygundur.                                        |

④

|    |                                                                                                                                              |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN | Manufacturer and (if Machinery Directive applicable) Person authorized to compile the technical file:                                        |
| DE | Hersteller und (sofern Maschinenrichtlinie anwendbar) Bevollmächtigte Person zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen:                |
| FR | Fabricant et (si la directive Machines est applicable) Personne mandatée pour l'établissement du dossier de construction :                   |
| NL | Fabrikant en (voor zover machinerichtlijn van toepassing) Gevolmachtigde persoon voor de samenstelling van de technische documentatie        |
| CS | výrobce a (pokud lze aplikovat směrnici o strojních zařízeních) osoba zplnomocněná k sestavování technické dokumentace:                      |
| PT | Fabricante e (desde que a diretiva relativa às máquinas seja aplicável) Pessoa autorizada para realizar a compilação de documentos técnicos  |
| SV | Tillverkare och (om maskindirektivet är tillämpligt) Befullmäktigad person för sammanställning av den tekniska tillverkningsdokumentationen. |
| IT | Produttore e (Direttiva Macchine, se applicabile) La persona autorizzata a compilare la documentazione tecnica:                              |
| ES | Fabricante y (en la medida que se aplique la Directiva de Máquinas) Personas autorizadas para la compilación de la documentación técnica     |

④

|           |                                                                                                                                             |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>BG</b> | Производител и (ако е приложима Директива за машините) Упълномощено лице за съставяне на техническото досие                                 |
| <b>DA</b> | Fabrikant og (hvis maskindirektivet finder anvendelse) Bemyndiget person til udarbejdelse af den tekniske dokumentation:                    |
| <b>ET</b> | Tootja ja (kui kehtib masinadirektiiv) Tehniliste väljaannete koostamise eest vastutav isik:                                                |
| <b>EL</b> | Κατασκευαστής Εξουσιοδοτημένος για την κατάρτιση τεχνικών εγγράφων:                                                                         |
| <b>HR</b> | Proizvođač i (ako je moguće primijeniti Direktivu o strojevima) Ovlaštena osoba za sastavljanje tehničke dokumentacije:                     |
| <b>BA</b> | Proizvođač i (ako je moguće primijeniti Direktivu o strojevima) Ovlaštena osoba za sastavljanje tehničke dokumentacije:                     |
| <b>LV</b> | Ražotājs un (ja piemērojama Mašīnu direktīva) pilnvarotā persona tehniskās dokumentācijas sagatavošanai:                                    |
| <b>LT</b> | Gamintojas ir (jei taikoma Mašinų direktyva) Įgaliotasis asmuo techninei bylai parengti:                                                    |
| <b>HU</b> | Gyártó és (amennyiben a gépekre vonatkozó irányelv alkalmazható) A műszaki dokumentáció összeállításához                                    |
| <b>PL</b> | Producent i (o ile zastosowanie ma dyrektywa maszynowa) pełnomocnik uprawniony do skompletowania dokumentacji technicznej:                  |
| <b>RO</b> | Producător și (în măsura în care se aplică Directiva privind echipamentele tehnice) Persoana autorizată pentru întocmirea dosarului tehnic: |
| <b>SK</b> | Výrobca a (ak sa aplikuje smernica o strojoch) Osoba oprávnená za zostavenie technických podkladov:                                         |
| <b>SL</b> | Proizvajalec in (v kolikor je relevantna Direktiva o strojih) Pooblaščen oseba za pripravo tehnične dokumentacije:                          |
| <b>FI</b> | Valmistaja ja (mikäli konedirektiivi on sovellettavissa) valtuutettu henkilö, jonka tehtävänä on koota tekniset asiakirjat:                 |
| <b>SL</b> | Nadzor proizvodnje izvaja imenovani organ                                                                                                   |
| <b>FI</b> | Tuotannon valvonnan suorittaa hyväksytty toimija                                                                                            |
| <b>NO</b> | Produksjonsovervåkning av oppnevnt organ                                                                                                    |
| <b>TR</b> | Yetkili kuruluş tarafından üretim denetimi                                                                                                  |